



Kinderhaus Arbon

101. ordentliche Mitgliederversammlung

Freitag 27. März 2026, 19.00 Uhr

Traktandenliste Mitgliederversammlung 2026

1. Begrüssung
2. Wahl des Stimmenzählers / der Stimmenzählenden
3. Genehmigung Protokoll der ausserordentlichen Mitgliederversammlung vom 15. September 2025
4. Jahres- und Betriebsbericht 2025
5. Jahresrechnung 2025 und Revisionsbericht 2025
6. Entlastung der Kommission
7. Der Präsident der Bürgergemeinde informiert
8. Verabschiedung und Dank



Protokoll der ausserordentlichen Mitgliederversammlung Verein Kinderhaus Arbon

**Montag, 15. September 2025, 19.00 Uhr in der
Cafeteria Sonnhalden, Rebenstrasse 57, 9320 Arbon**

Anwesend:

- Elisabeth Dorizzi, Präsidentin
- Susan Buff, Kassierin / Delegierte der Primarschulgemeinde
- Myrta Lehmann, Vizepräsidium, Delegierte Katholische Kirchgemeinde
- Johanna Moos, Delegierte Evangelische Kirchgemeinde
- Manuela Baumann, Leitung Kinderhaus
- Fabio Telatin, Revisor
- Markus Hodel, Revisor

Entschuldigungen:

- Linda Heller, Delegierte SP- Frauen Arbon
- Nora Stahr, Elternvertretung

Eingeladen:

- Domenic Näf, Präsident der Bürgergemeinde Arbon

Traktandenliste

1. Begrüssung
2. Wahl des Stimmenzählers / der Stimmenzählenden
3. Genehmigung Protokoll der 100. Mitgliederversammlung vom 12.05.2025
4. Informationen zum Trägerschaftswechsel
5. Antrag zum Trägerschaftswechsel
 - Beschluss formelle Vereinsauflösung per 31.12.2025
 - Beschluss der Betriebsübernahme des Kinderhauses Arbon durch die Stiftung Kinderhaus der Bürgergemeinde Arbon per 01.01.2026 sowie die Übergabe der Liegenschaft, Liegenschaftswerte und Vermögenswerte an die Stiftung Kinderhaus der Bürgergemeinde Arbon per 31.12.2025
6. Ausblick und weiteres Vorgehen
7. Varia

1. Begrüssung

Die Präsidentin heisst die Anwesenden zur ausserordentlichen Mitgliederversammlung des Kinderhauses Arbon herzlich willkommen.

2. Wahl des Stimmzählers/ der Stimmzählerin

Als Stimmzähler wird einstimmig Raffaella Riedener gewählt. Aufgrund der kleinen Anzahl Anwesenden wird auf die Wahl eines zweiten Stimmzählenden verzichtet. Elisabeth Dorizzi bedankt sich bei Raffaella Riedener für das Engagement.

Es sind 14 Stimmberechtigte anwesend, d.h. das absolute Mehr liegt bei 8.

Nach Beginn der Versammlung trifft noch eine Person ein. Somit sind 15 stimmberechtigte Personen anwesend. Das absolute Mehr liegt immer noch bei 8.

3. Protokoll der 100. ordentlichen Mitgliederversammlung

Das Protokoll der 100. ordentlichen Mitgliederversammlung wurde auf der Webseite des Kinderhauses zur Einsicht abgelegt.

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

4. Informationen zum Trägerschaftswechsel

Die Präsidentin Elisabeth Dorizzi hat mit der Einladung zur ausserordentlichen Mitgliederversammlung allen Mitgliedern in einem Begleitschreiben ausführliche Informationen über den Prozess des Trägerschaftswechsel zukommen lassen. Die Stiftungsurkunde sowie die Stiftungsstatuten wurden zudem auf der Webseite des Kinderhauses Arbon zur Einsicht abgelegt. Das Begleitschreiben wird dem Protokoll angehängt.

Wortmeldungen zur Stiftungsurkunde und der Übergabe der Vermögenswerte an die Stiftung Kinderhaus Arbon

Riquet Heller: Er vermisst, dass der Stiftungsrat Kinderhaus identisch sein muss mit dem Verwaltungsrat der Bürgergemeinde. Zudem stellt er fest, dass in die Urkunde notiert gehört, was gemeint ist und kein Interpretationsspielraum bestehen sollte.

Dominic Näf: In der Stiftungsurkunde wird so viel festgeschrieben wie juristisch notwendig und möglich ist.

Antrag Riquet Heller: Stiftungsrat muss identisch sein wie der demokratisch gewählte Verwaltungsrat der Bürgergemeinde.

Es folgt eine Diskussion.

Riquet Heller zieht den Antrag zurück.

Marlene Nägele stellt folgenden Antrag als Ergänzung in der Stiftungsurkunde:

Die Bestellung des Stiftungsrates Kinderhaus erfolgt durch den Verwaltungsrat der Bürgergemeinde.



Der Antrag wird einstimmig angenommen.

Domenic Näf: Ich nehme diesen Antrag zur juristischen Überprüfung mit.

Riquet Heller: Wird das nicht unbedeutende Vermögen der Stiftung geschenkt? Feststellung um mögliche Szenarien von Spekulation, Veräusserung.

Die Präsidentin: Das Vermögen wird der Stiftung Kinderhaus übergeben, da der Verein aufgelöst wird und alles in die Stiftung übergeht.

Der Stiftungszweck ist in den Stiftungsstatuten festgehalten und kann nicht ohne weiteres geändert werden. Die Bürgergemeinde hat immer signalisiert, dass die Stiftung Kinderhaus die Weiterführung und Weiterentwicklung des bestehenden Angebots vom Kinderhaus erhalten soll. Das Pflichtenheft dazu erstellt der Stiftungsrat Kinderhaus.

Patrick Hug: die Vermögenswerte gehen an die Stiftung, die Bürgergemeinde ist in der Pflicht, diese zu verwalten laut Zweck der Stiftung.

Alex Meyerhans: eine Stiftung kann nicht so einfach aufgelöst werden.

5. Antrag zum Trägerschaftswechsel

Die Kommission stellt folgenden Antrag zur Abstimmung

Antrag

- Die Mitglieder des Kinderhauses Arbon beschliessen die formelle Vereinsauflösung per 31.12.2025.
- Die Mitglieder beschliessen die Betriebsübernahme des Kinderhauses Arbon durch die Stiftung Kinderhaus der Bürgergemeinde Arbon per 01.01.2026 sowie die Übergabe der Liegenschaft, Liegenschaftswerte und Vermögenswerte an die Stiftung Kinderhaus der Bürgergemeinde Arbon per 31.12.2025

Antrag 1. Teil wird mit 14 Stimmen angenommen.

Antrag 2. Teil wird mit 15 Stimmen angenommen.

Somit wird der Antrag gesamthaft angenommen.

6. Ausblick und weiteres Vorgehen

Domenic Näf, Präsident und Vertretung der Bürgergemeinde Arbon berichtet über die künftige Ausrichtung und den Ausblick in die nähere Zukunft des Kinderhauses.

Stiftung wird gegründet. Vorbereiten der strategischen Weiterführung.

Konzentration ist klar auf dem Stiftungszweck Kinderhaus.

Manuela wird die Geschäftsführung übernehmen. Betrieb soll so weitergehen wie bis anhin.

Dominic erklärt, dass bereits Gespräche mit Vertrags-Partnern ausserhalb der Stadt laufen.

Es soll ein anderer Drive entstehen. Die Bürgergemeinde will die Basis stärken. Sie werden sich nicht nur dem Alter (Altersheime) sondern mit der neuen Stiftung Kinderhaus Arbon auch dem Kind verpflichten.



Schwerpunkthemen: gutes Personal, gute Strukturen, gutes Arbeitsklima, für die Kinder zählen die Betreuungspersonen, weniger Gebäude und Umgebung.

Die Trägerschaft Bürgergemeinde im Hintergrund gibt Sicherheit.

Die Bürgergemeinde ist sich den Herausforderungen bewusst, insbesondere bezüglich neuer Mitbewerber in Arbon und der Sicherstellung eines bezahlbaren und dennoch kostendeckenden Betriebs.

7.Varia

Letzte Mitgliederversammlung mit dem Schwerpunkt der Rechnungsabnahme 2025 findet im März 2026 statt. Die Einladung dazu wird fristgerecht verschickt.

Elisabeth Dorizzi bedankt sich für die Aufmerksamkeit und lädt alle Anwesenden im Anschluss an die Mitgliederversammlung herzlich zu einem kleinen Apéro ein.

Arbon, 15. September 2025

Für das Protokoll
Myrta Lehmann

Die Präsidentin
Elisabeth Dorizzi

Das letzte Betriebsjahr in der Vereinsgeschichte Kinderhaus Arbon fiel mit dem Jubiläumsjahr «100 Jahre Kinderhaus Arbon» zusammen. Wir durften mit grosser Freude und Dankbarkeit auf die einhundert Jahre Kinderhausgeschichte zurückblicken, um die ausserordentliche Leistung all jener zu würdigen, welche ihren Beitrag zu dieser beeindruckenden Zeitgeschichte geleistet haben. Ein wunderschönes Sommerfest krönte das Jubiläumsjahr. Gleichzeitig befassten wir uns mit der künftigen strategischen Ausrichtung des Kinderhauses mit dem überzeugenden Endergebnis des Trägerschaftswechsels zur Bürgergemeinde, welcher mit der Auflösung des Vereins Kinderhaus Arbon verbunden ist.

Jubiläumsfest 100 Jahre Kinderhaus Arbon

Am Samstagnachmittag, 21. Juni 2025 fand bei schönstem, heissem Wetter das Jubiläumsfest auf der Festwiese neben dem Saurer Hochhaus statt. Es war ein grossartiges und ereignisreiches Fest, welches trotz Badewetter und anderen Anlässen in Arbon recht gut besucht war. Die Vorbereitungen dafür waren immens und wurden von den Kinderhausmitarbeiterinnen und freiwilligen Helferinnen und Helfern reibungslos durchgeführt. Für diesen Einsatz gebührt ihnen ein grosses Dankeschön.

Das abwechslungsreiche Programm kam bei Gross und Klein gut an und es gab dazu viele positive Rückmeldungen. Die Festredner Regierungsratspräsident Dominik Diezi und der Stadtpräsident René Walther betonten unter anderem die Wichtigkeit dieses ausser-familiären Betreuungsangebots für Arbon. Zudem wurde die beeindruckende Leistung vieler ehrenamtlicher Menschen in den vergangenen 100 Jahren gewürdigt.

Die sehr schön gestaltete und äusserst informative Festschrift wurde präsentiert, und die Autoren Philippe Baumann und Markus Schelle sowie zusätzliche Unterstützerinnen wurden mit einem Präsent verdankt.

Mit unzähligen Stunden freiwilligem, ehrenamtlichem Einsatz hat Philippe Baumann wesentlich zum guten Gelingen dieses 100-jährigen Jubiläums beigetragen. Auch die grossartige Medienpräsenz im Felix wurde durch ihn initiiert und umgesetzt. Für die ausserordentliche Leistung gebührt ihm ein spezieller Dank.

«Schiff ahoi»

Erfreulich erfolgreich war die Fundraising-Aktion «Schiff ahoi» über Lokalhelden. Der Mindestbetrag für die Spielplatzerweiterung von Fr. 30'000 wurde sogar übertroffen. Am Schluss kamen Fr. 34'447 zustande. Somit darf im Frühjahr 2026 die Spielplatzerweiterung umgesetzt werden. Ein grosses Dankeschön geht an alle Spenderinnen und Spender.

Küchenumbau

Unmittelbar nach dem Jubiläumsfest wurde mit dem langersehten Umbau der Küche begonnen. Es war logistisch eine grosse Leistung, dass der Umbau in den ersten vier Wochen während laufendem Betrieb stattfinden konnte. Hier möchte ich mich bei allen Beteiligten, insbesondere bei den Mitarbeiterinnen und der Kinderhausleitung für ihre Flexibilität und Geduld bedanken. In der ersten Betriebswoche im August zeigten sich noch einige technische Anfangsschwierigkeiten, die mit der Küchenfirma rasch behoben werden konnten. Die neue Küche überzeugt funktional, zweckmässig und auch optisch.

Trägerschaftswechsel

An der Mitgliederversammlung vom 12. Mai 2025 stimmten die Mitglieder dem Trägerschaftswechsel zur Bürgergemeinde Arbon einstimmig zu. Der Betriebsausschuss erarbeitete anschliessend zusammen mit dem VR der Bürgergemeinde die formale Umsetzung des Trägerschaftswechsels. Samuel Horner, juristischer Berater stand beratend zur Seite und erstellte den Entwurf für die Stiftungsurkunde und die Stiftungsstatuten.

An der ausserordentlichen Mitgliederversammlung vom 17. September 2025 informierte die Präsidentin ausführlich über das geplante Vorgehen der Stiftungsgründung. Sie stellte den Entwurf der Stiftungsgründung und das Vorgehen mit den Vermögenswerten vor und informierte über die nächsten geplanten Schritte für den Trägerschaftswechsel. Die Mitglieder beschlossen nach reger Diskussion die formelle Vereinsauflösung per 31.12.2025 sowie die Betriebsübernahme des Kinderhauses Arbon durch die Bürgergemeinde Arbon per 01.01.2026. Die Liegenschaft sowie Liegenschaftswerte und Vermögenswerte wurden an die Stiftung Kinderhaus der Bürgergemeinde Arbon in Form einer gemischten Schenkung (Schenkungen mit Gegenleistung) per 01.01.2026 übertragen.

Die Stiftungsgründung durch die Bürgergemeinde erfolgte am 23.09.2025.

Das Budget 2026 wurde von der Geschäftsleiterin Manuela Baumann und Susan Buff vorbereitet und zusammen mit Domenic Näf zuhanden der Bürgergemeinde erstellt.

Alle notwendigen formalen Massnahmen für den Trägerschaftswechsel wurden schrittweise umgesetzt und die Übergabe verlief Ende 2025 zum Glück und zur Freude aller reibungslos.

Betriebsausschuss

Der Betriebsausschuss besteht aus vier Personen: Elisabeth Dorizzi (Präsidium), Myrta Lehmann (Vizepräsidium), Susan Buff (Kassierin), sowie Manuela Baumann (Leitung) mit beratender Stimme. Im Jahr 2025 traf sich der Betriebsausschuss nur einmal, aber in unterschiedlicher Zusammensetzung mehrere Male für die Organisation des Jubiläums-festes. Für die konkrete Umsetzung des Trägerschaftswechsels nahm die Präsidentin zusätzlich an diversen Sitzungen mit dem VR der Bürgergemeinde Dominic Näf und Stefan Riebler teil. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen für die sehr gute und unkomplizierte Zusammenarbeit und das grosse Engagement fürs Kinderhaus bedanken.

Leitungsteam

Das Leitungsteam besteht aus der Geschäftsleiterin Manuela Baumann (50%) und der Pädagogischen Leiterin Raffaella Riedener (40%). Die Leitungsaufgaben wurden von ihnen erneut sehr kompetent und äusserst zuverlässig wahrgenommen. Im Jubiläumsjahr wurde von ihnen zusätzlicher Einsatz und Engagement abverlangt.

Personal

Als familienergänzende Betreuungsstätte verfügt das Kinderhaus über total 21 Angestellte. Im Stellenplan sind für Leitung 90 %, Administration 25 %, für ausgelernte Fachpersonen 680 %, Lernende FaBe 600 % und Praktikantinnen/ Praktikanten 200 % eingeplant. 60 Stellenprozent teilen sich auf das Hauswirtschaftspersonal auf. Die Stelle des Hauswirts wurde ab 2023 extern vergeben.

Kommission

Die Kommission besteht aus 6 Mitgliedern. Diese sind Delegierte aus Arboner Körperschaften und Vereinen oder ehrenamtlich tätige Menschen.

Die Kommission traf sich für die ordentlichen Geschäfte zu zwei Sitzungen. Die 100. Hauptversammlung fand am 12. Mai 2025 statt.

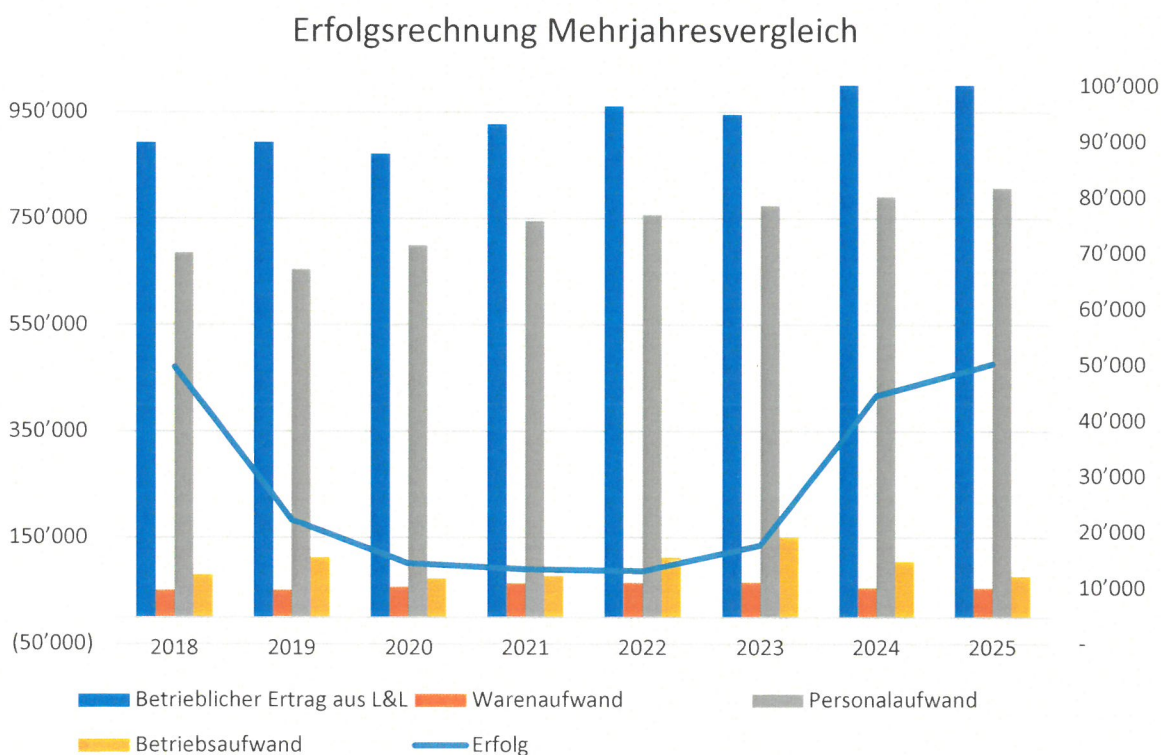
Der Verein Kinderhaus Arbon besteht aus ca. 280 Mitgliedern.

Jahresrechnung 2025

Das Kinderhaus schliesst rund 54'000 Franken besser ab als budgetiert und weist einen Ertragsüberschuss von 50'168 Franken aus.

Die betrieblichen Erlöse liegen leicht unter Budget, aber über den Vorjahreswerten. Im Rahmen des Umbauprojektes im Keller aus dem Jahr 2024 haben wir im Berichtsjahr nochmals 1'000 Franken von Feger Wohnen AG und die Schreinerei Magnus Moser für die Bauwerbung verbuchen dürfen. Auch bei weiteren Spenden im Umfang von knapp 7'000 Franken wurde das Kinderhaus bedacht. An dieser Stelle nochmals ein grosses Dankeschön allen Spendern und Gönnern für diesen finanziellen Einsatz zu Gunsten der Arboner Kinderhauskinder.

Bei den Ausgaben stellen wir ein anhaltend kostenbewusstes Einkaufsverhalten für Materialien des täglichen Gebrauchs fest. In den Unterhalt des Mobiliars musste nicht ganz so viel investiert werden wie prognostiziert. Bei den Personalkosten verzeichnen wir tiefere Kosten als budgetiert. Zusätzlich geplante Stellen auf den Gruppen wurden nicht (150 Stellenprozent auf allen Gruppen) ausgeschrieben.



Dank

Ich bedanke mich bei allen Kommissionsmitgliedern sowie beim Leitungsteam Manuela Baumann und Raffaella Riedener herzlich für das grosse Engagement und die wertvolle Zusammenarbeit. Auch allen Angestellten des Kinderhauses möchte ich einen Dank für ihren unermüdlichen Einsatz aussprechen. Dank gebührt auch allen Mitgliedern, Eltern und allen, welche das Kinderhaus ideell und finanziell unterstützen.

Es ist ein berührender und historischer Moment, mit diesem Jahresbericht eine langjährige Vereinsgeschichte zu beenden. Er ist verbunden mit grosser Dankbarkeit, aber auch mit Genugtuung und Freude, dass mit zukunftsorientiertem Weitblick ein mutiger strategischer Schritt für eine stabile Basis für das Kinderhaus geschaffen wurde. Die Bereitschaft der Bürgergemeinde, mit der Stiftung Kinderhaus künftig Verantwortung für das Kinderhaus zu übernehmen, erleichtert den Abschied und das Loslassen. Ich bin überzeugt, dass dieser Schritt im Sinne der gesamten Gemeinschaft ist. Ich wünsche der Stiftung Kinderhaus, der Betriebskommission und der Geschäftsleiterin Manuela Baumann und ihrem Team im Namen der Kommission alles Gute für die Zukunft des Kinderhauses.

Mit diesen Worten verabschiede ich mich als Präsidentin und bedanke mich bei allen, die mich in meinem Amt mit viel Verständnis, Fachkompetenz und Geduld unterstützt, beraten und begleitet haben.

Arbon, im März 2026

Elisabeth Dorizzi, Präsidentin Kinderhaus

Betriebsbericht 2025

Das Geschäftsjahr 2025 war für das Kinderhaus Arbon von bedeutenden Entwicklungen, anspruchsvollen Projekten und wichtigen strukturellen Veränderungen geprägt. Im Zentrum unseres Handelns standen dabei stets die Kinder, ihre Familien sowie unser engagiertes Personal, das mit grossem Einsatz und hoher Professionalität die Qualität unserer pädagogischen Arbeit sichergestellt hat.

Die Betreuungspersonen des Kinderhaus leisteten im vergangenen Jahr Aussergewöhnliches. Mit Verantwortungsbewusstsein, Belastbarkeit und vorausschauendem Handeln wurde der hohe Qualitätsanspruch im pädagogischen Alltag trotz intensiver Projektphasen, wie der Vorbereitung des Jubiläums und des anschliessenden Küchenumbaus im laufenden Betrieb, von ihnen gesichert.

Auch die im Jahr zuvor begonnene Sprachförderung (SOVS) in Kooperation mit der Primarschulgemeinde wurde weitergeführt und ausgebaut und als internes Jahresschwerpunktthema in allen Teamsitzungen intensiv erarbeitet. Ich bedanke mich sehr herzlich bei all meinen Mitarbeiterinnen, die im zurückliegenden Jahr die Balance zwischen Weiterentwicklung und Stabilität im Betreuungsalltag – zum Wohl der Kinder mitgetragen haben.

Ein weiterer Meilenstein in der Weiterentwicklung unseres Kinderhauses war der erfolgreiche Übergang zur neuen Trägerschaft. Er bildet die Grundlage, auch künftig ein verlässlicher, moderner und qualitativ hochwertiger Bildungs- und Betreuungsort für Kinder und ihre Familien zu sein.

Jahresrückblick

Januar – März

- Vorbereitungen Jubiläum
- Evaluation Betriebsstruktur
- **Bildungsprojekt:**
Nord- und Südpol

April - Juni

- Elternbrunch der Gruppen
- 100jähriges Jubiläum (21. Juni 2025)
- Küchenumbau
- **Bildungsprojekt:**
Savanne

Juli - September

- Abschiedsfest Kindergartenkinder
- Betriebsferien
- Rezertifizierung Fourchette Verde
- Ausserordentliche HV
- **Bildungsprojekt:**
Abschied und Willkommen

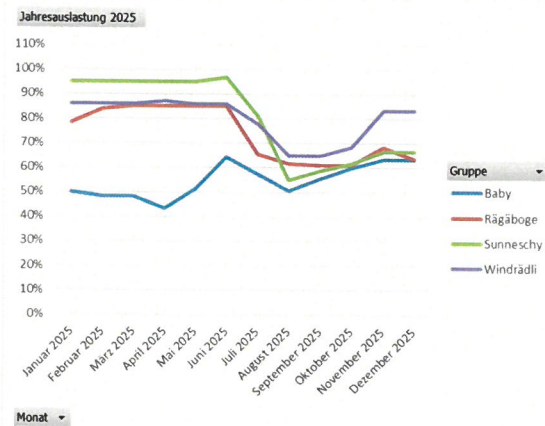
Oktober - Dezember

- Räbelichtliumzug
- Samichlausanlass im Tälisberg
- Stiftungsgründung
- **Bildungsprojekt:**
Eichhörnchen

Belegung

Die Gesamtauslastung des Kinderhaus Arbon erreicht im Jahr 2025 insgesamt nur 72 %. Die erste Jahreshälfte waren die altersgemischten Gruppen noch vergleichbar mit den Vorjahren ausgelastet. Jedoch konnten die Kindergarten-

austritte im Sommer nur langsam und nicht vollumfänglich ausgeglichen werden. Die Babygruppe verzeichnete das gesamte Jahr eine konstante 55 % Auslastung.



Die Gründe für die niedrigere Gesamtauslastung als in den Vorjahren sind vielfältig. Zum einen verzeichnet die Schweiz insgesamt einen Geburtenrückgang und zum anderen ist die Wirtschaftslage insgesamt sehr angespannt, was einen Rückgang im Bedarf an Betreuungsplätzen erklären könnte.

Kinderhaus Team

Das Betreuungsteam des Kinderhaus war auch im Jahr 2025 sehr stabil. Es hat einzig ein Wechsel in der Gruppenleitung der Windrädligruppe stattgefunden. Melanie Lampert verliess das Kinderhaus im Mai, um eine Leitungsstelle in einer anderen KiTa zu übernehmen. Die Springerin Lena Wetzel übernahm die Stelle, so dass für die Kinder grösstmögliche Stabilität sichergestellt war. Die Springerstelle ist seit her vakant. Diese neu zu besetzen, gestaltet sich als schwierig.

Die Lernenden Aida Vejapi und Tanisha Zanni haben ihre Lehrzeit im Juli 2025 erfolgreich beendet.

Herzliches Dankeschön

Mit Dankbarkeit blicke ich auf ein intensives und zugleich erfüllendes Jahr zurück. Ich bedanke mich ein letztes Mal in diesem Rahmen für die gemeinsame Arbeit bei den Mitarbeitenden, Eltern und allen Unterstützenden, die das Kinderhaus zu einem lebendigen Ort machen. Ich blicke positiv gestimmt in eine hoffentlich tragfähige Zukunft unter dem Dach der Bürgergemeinde als neue Trägerschaft und bedanke mich auch bei den treuen Mitgliedern des nun aufgelösten Vereins.

Im März 2026

Manuela Baumann



Bilanz und Erfolgsrechnung

Aktiven

	2023		2024		2025	
	ganzes Jahr IST		ganzes Jahr IST		ganzes Jahr IST	
	CHF	%	CHF	%	CHF	%
Flüssige Mittel	205'447		334'172		392'884	
Forderungen Tages- und Halbtageskinder	2'388		6'943		8'020	
Aktive Rechnungsabgrenzungen	39'441		14'011		3'410	
Total Umlaufvermögen	247'276	31.5	355'127	37.5	404'314	36.2
Finanzanlagen	16'611		16'721		0	
Immobilien (inkl. Investitionen)	557'190		625'474		574'600	
Investition Umbau Küche	0		0		228'440	
Wertberichtigung Immobilien	-36'410		-50'874		-89'410	
Total Umlaufvermögen	537'391	68.5	591'321	62.5	713'630	63.8
Total Aktiven	784'666	100.0	946'447	100.0	1'117'944	100.0

Passiven

	2023		2024		2025	
	ganzes Jahr IST		ganzes Jahr IST		ganzes Jahr IST	
	CHF	%	CHF	%	CHF	%
Verb. aus Lieferungen + Leistungen	17'150		54'603		9'417	
Andere kurzfristige Verbindlichkeiten	0		0		34'448	
Passive Rechnungsabgrenzungen	26'041		22'426		22'118	
Total kurzfristiges Fremdkapital	43'191	5.5	77'029	8.1	65'983	5.9
Langfristige, verzinsliche Verbindlichkeiten	391'630		475'140		619'340	
Rückstellungen (langfristig)	11'825		11'825		0	
Total langfristiges Fremdkapital	403'455	51.4	486'965	51.5	619'340	55.4
Total Fremdkapital	446'646	56.9	563'994	59.6	685'323	61.3
Eigenkapital	320'425		338'020		382'453	
Jahresgewinn/-verlust (-)	17'596		44'433		50'168	
Total Eigenkapital	338'020	43.1	382'453	40.4	432'621	38.7
Total Passiven	784'666	100.0	946'447	100.0	1'117'944	100.0

Erfolgsrechnung	2023		2024		2025	
	ganzes Jahr IST		ganzes Jahr IST		ganzes Jahr IST	
	CHF	%	CHF	%	CHF	%
Ertrag Tages- und Halbtageskinder	520'898		354'934		0	
Ertrag Hütekinder	116'772		85'822		0	
Ertrag aus Zuschüssen	63'856		32'773		0	
Ertrag aus Elternbeiträgen (ab 08.24)	0		280'729		649'556	
Ertrag aus Sprachförderung (ab 08.24)	0		9'750		29'209	
Ertrag aus zus. Betreuung (ab 08.24)	0		1'827		7'230	
Ertrag aus Kostgeld Personal	20'659		19'418		19'284	
Ertrag aus Anmeldegebühr	8'000		7'000		5'398	
Subventionen Stadt Arbon	175'000		73'000		0	
Subventionen Primarschule Arbon	10'000		10'000		0	
Subventionen Kath. Kirchgemeinde	7'000		7'000		7'000	
Subventionen Evang. Kirchgemeinde	6'000		4'500		3'000	
Subventionen Gemeinde Roggwil	3'000		1'500		0	
Betreuungsgutschriften Stadt Arbon	0		132'325		365'236	
Mitgliederbeiträge	2'910		2'780		2'330	
Spenden-, Gönnerbeiträge	5'654		26'329		9'803	
Ertragsminderungen	5'401		-1'326		2'595	
Betrieblicher Ertrag aus L&L	945'151	100.0	1'048'361	100.0	1'100'641	100.0
Lebensmittel, Haushalts- und Drogeriea	-64'817	-6.9	-54'899	-5.2	-54'532	-5.0
Bruttogewinn	880'333	93.1	993'461	94.8	1'046'110	95.0
Personalaufwand	-774'303	-81.9	-791'027	-75.5	-807'498	-73.4
Bruttogewinn II	106'030	11.2	202'435	19.3	238'612	21.7
Raumaufwand	-30'000	-3.2	-30'000	-2.9	-30'000	-2.7
Unterhalt, Reparatur, Ersatz	-97'234	-10.3	-33'395	-3.2	-25'992	-2.4
Sachversicherungen, Abgaben	-3'689	-0.4	-5'478	-0.5	-4'374	-0.4
Energie- und Entsorgungsaufwand	-8'524	-0.9	-23'985	-2.3	-8'669	-0.8
Verwaltungsaufwand	-10'550	-1.1	-10'725	-1.0	-10'562	-1.0
Werbeaufwand	-528	-0.1	-612	-0.1	-200	0.0
Sonstiger Aufwand	-395	0.0	-420	0.0	-801	-0.1
Sonstiger Ertrag	828	0.1	591	0.1	3'957	0.4
Betriebsaufwand	-150'092	-15.9	-104'024	-9.9	-76'641	-7.0
Ord. Betriebsergebnis (EBITDA)	-44'062	-4.7	98'411	9.4	161'971	14.7
Finanzaufwand	-392	0.0	-118	0.0	-70	0.0
Finanzertrag	79	0.0	110	0.0	14	0.0
Finanzerfolg	-313	0.0	-8	0.0	-56	0.0
Ord. Betriebsergebnis (EBT)	-44'375	-4.7	98'403	9.4	161'915	14.7
Betrieblicher Nebenerfolg	-18'030	-1.9	-57'150	-5.5	-88'583	-8.0
Ord. Betriebsergebnis (EBT)	-18'030	-1.9	-57'150	-5.5	-88'583	-8.0
Ord. Unternehmensergebnis	-62'404	-6.6	41'253	3.9	73'332	6.7
Ausserordentlicher Aufwand		0.0		0.0	-23'163	-2.1
Ausserordentlicher Ertrag	80'000	8.5	3'180	0.3	0	0.0
Ausserordentlicher Erfolg	80'000	8.5	3'180	0.3	-23'163	-2.1
Jahresgewinn/-verlust (-)	17'596	1.9	44'433	4.2	50'168	4.6

Statistik der Erfolgsrechnungen

Erfolgsrechnung	2022		2023		2024		Rechnung 2025		Budget 2025		Abweichung
- Nettoerlöse	961'005	100.0	945'151	100.0	1'048'361	100.0	1'100'641	100.0	1'116'800	100.0	-16'159
Betrieblicher Ertrag aus L&L	961'005	100.0	945'151	100.0	1'048'361	100.0	1'100'641	100.0	1'116'800	100.0	-16'159
- Lebensmittel, Haushalts- und Drogerieartikel	-64'537	-6.7	-64'817	-6.9	-54'899	-5.2	-54'532	-5.0	-67'690	-6.1	13'158
Bruttogewinn	896'468	-6.7	880'333	-6.9	993'461	-5.2	1'046'110	-5.0	1'049'110	-6.1	-3'000
- Personalaufwand	-756'544	-78.7	-774'303	-81.9	-791'027	-75.5	-807'498	-73.4	-884'474	-79.2	76'976
Bruttogewinn	139'924	-78.7	106'030	-81.9	202'435	-75.5	238'612	-73.4	164'636	-79.2	73'976
- Betriebsaufwand	-112'018	-11.7	-150'092	-15.9	-104'024	-9.9	-76'641	-7.0	-88'160	-7.9	11'519
Ord. Betriebsergebnis (EBITDA)	27'905	-11.7	-44'062	-15.9	98'411	-9.9	161'971	-7.0	76'476	-7.9	85'495
+/- Ord. Betriebsfremder Erfolg	-14'899	-1.6	-18'343	-1.9	-57'158	-5.5	-88'639	-8.1	-60'430	-5.4	-28'209
Ord. Betriebsergebnis (EBT)	13'007	-1.6	-62'404	-1.9	41'253	-5.5	73'332	-8.1	16'046	-5.4	57'286
+/- Ord. Ausserordentlicher Erfolg	0	0.0	80'000	8.5	3'180	0.3	-23'163	-2.1	-20'100	-1.8	-3'063
Jahresgewinn/-verlust (-)	13'007	1.4	17'596	1.9	44'433	4.2	50'168	4.6	-4'054	-0.4	54'222

Positive Budgetabweichungen stellen eine Verbesserung gegenüber den budgetierten Beträgen dar. Negative eine Verschlechterung.

Revisionsbericht für das Rechnungsjahr 2025

Kinderhaus Arbon

Frau Präsidentin
Geschätzte Mitglieder

Wir haben die Jahresrechnung des Kinderhauses Arbon per 31.12.2025 geprüft. Die Rechnung schliesst mit einem Gewinn von Fr. 50'168.38 ab. Der Jahresgewinn wird dem zweckfreien Eigenkapital zugewiesen. Es beträgt neu Fr. 432'621.21. Die Abrechnung wurde von der Kassierin Frau Susan Buff erstellt.

Aufgrund unserer Prüfung vom 16. Februar 2026 stellen wir fest, dass:

- die Bankguthaben und Vermögensbestände vorhanden und ausgewiesen sind
- die Belege stichprobenweise eingesehen und mit den vollzogenen Buchungen verglichen wurden
- die Buchhaltung ordnungsgemäss erstellt wurde
- die Kontrollen keine Unstimmigkeiten ergaben

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir der Mitgliederversammlung die vorliegende Jahresrechnung 2024 zu genehmigen und der Kassierin sowie dem Vorstand Entlastung zu erteilen unter Verdankung der geleisteten Arbeit.

Arbon, 16. Februar 2026

Fabio Telatin

Markus Hodel

Impressionen Jubiläum



